

864



# SEMANARIO DE LA GUINEA ESPAÑOLA

Santa Isabel de Fernando Póo, 25 de Febrero de 1940.—«AÑO DE LA VICTORIA»—Apartado n.º 48

Número 22 (sic)

Núm. suelto 0.50 ptas.

Por semestre, 35 ptas.

Por año 60 pesetas

## INFORMACIÓN GENERAL

### SE INTENSIFICA LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL EN ESPAÑA

MADRID, 22.—La Cámara de Industria y Comercio de la provincia de Vizcaya dió a conocer el establecimiento de una fábrica de automóviles en dicha provincia, que está provista para producir 4.000 autos por año.

### La prensa italiana se ocupa de los preparativos bélicos de las potencias aliadas en el cercano oriente

Se habla de un ejército fantástico organizado por el general Weygand para atacar las regiones petrolíferas de la U.R.S.S.

ROMA, 24 — La prensa italiana comienza a ocuparse con atención a los crecientes preparativos belicos de las potencias aliadas en el cercano oriente. La opinión pública italiana no oculta la grave preocupación que causan estos preparativos y que según todos los síntomas indican que se están preparando para extender el conflicto a una región hasta ahora pacífica y librada de toda operación militar. En un artículo del corresponsal en Constantinopla del "Popolo di Roma" aparece bajo el título significativo "El ejército fantástico" se hace constar que la propaganda anglo francesa utiliza todos los recursos para difundir por los cafés y tertulias del Oriente toda suerte de rumores mas o menos fantásticos. Inglaterra ha comenzado a servirse de una propaganda desacombrada. El consulado inglés en Constantinopla envía diariamente por

mensaje a apolíticos y comerciantes intelectuales de Turquía una serie de cartas en las que se hacen comunicaciones en el sentido de la propaganda. Algunas personas se sienten halagadas por estas comunicaciones que despiertan la impresión de estar escritas especialmente para la persona a que se hallan destinadas. Estas personas difunden después en los cafés estas noticias acompañandolas de la observación de haberlas sido comunicadas personalmente por el agregado militar de marina de la Embajada inglesa. De esta manera se ponen en circulación los rumores contra los alemanes que viven en Turquía.

Se hacen circular así mismo rumores como el de que Inglaterra ha prestado a Turquía 340 millones de libras esterlinas cuando en realidad el empréstito no ha alcanzado sino una pequeñísima parte de esta cantidad. Estos medios están destinados para

forzar a Turquía y convertir el pacto del 19 de Octubre de 1.939 que solo se refiere al Mediterraneo en un pacto general referente al cercano oriente. Al mismo tiempo se realiza una propaganda intensa en torno del general Weygand al que se intenta rodear de una especie de aureola heroica. Su plan de ataque contra las regiones petrolíferas de la U.R.S.S. para paralizar los suministros a Alemania se hace popular entre la población civil por los medios extrajeros. Todos los viajes del general Weygand a Paris y a Londres, Ankara y El Cairo se rodea de un ambiente misterioso y se comenta en todos los cafés de Turquía. El corresponsal italiano considera todos estos planes como descabellado. Alemania dispone de reserva sobre cuya cuantía las potencias occidentales no pueden formarse una idea y que le permiten proseguir la guerra durante tiempo ilimitado "antes terminaría el tiempo que las reservas alemanas". Por su parte el "Messaggero" comunica de su corresponsal en Londres que la propaganda inglesa ha pasado ya de las consideraciones generales a la difusión de noticias alarmantes concretas. Así por ejemplo se hizo circular recientemente el rumor de que las tropas soviéticas habían traspasado ya las fronteras de Rumania. Este rumor ha sido desmentido por Moscú y Ankara pero la prensa inglesa continua hablando sin cesar de concentraciones gigantescas de tropas soviéticas en el Caucaso o en las fronteras de Turquía e Iran.

# A N U N C I O S P O P U L A R E S

## POTRU Y DOMENECH



SANTA ISABEL  
(Fernando Póo)

## Marconi

ESPAÑOLA S. A.

### Radio

Telegrafía  
Telefonía  
Televisión

¡Moreral ¡Moreral ¡Moreral!  
única madera para construcción en general, la encontrarán siempre en

### Talleres ASENSIO

PRESUPUESTOS GRATIS

## F. I. S. A.

Compra todo el aceite de palma que le ofrezcan

### Vende mercancías de todas clases

Operaciones solo al contado

Disponible

Disponible

## Pérez y C.ª Ltda.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

Fdo. Póo y Guinea Española

## ABILIO BALBOA

### Serrería Mecánica

Se admiten encargos en maderas de TABACO

MORERA y BOKAPI

## Agencia Fortuni, Ltda.

Transportes Marítimos y Terrestres  
CONSIGNACIONES DE BUQUES

Santa Isabel — San Carlos — Bata

## FARMACIA

### CEBALLOS

SANTA — ISABEL

Panificadora San Honorato

## MIGUEL SERRA

PAN ESPECIAL PARA FINCAS

Caliente a las 6 y a las 9, mañana y tarde

## Compañía Colonial de Africa

FERNANDO - PÓO

Disponible

## MAXIMILIANO C. JONES

S. ISABEL — S. CARLOS

## Drumen S.A.

SAN CARLOS — BATA

Seguros de LLOYDS

REPRESENTANTE LUA SANTA ISABEL

## "CIUDAD DE SEVILLA"

JOSÉ BAEZA VÁZQUEZ

La casa que vende más Barato

SANTA ISABEL (FERNANDO PÓO)

## CAIFER S. A.

Plantaciones de cacao y café

Fernando Póo

Guinea Continental

CASA CENTRAL — Santa Isabel

Disponible

## Almacenes Madrid

DE DAVID NAUFFAL

SANTA ISABEL BATA RIO BENITZ

EBEBEYIN EBINAYONG

## W. A. MORITZ

S. ISABEL S. CARLOS BATA

Plantaciones - Importación Exportación

Agencia de la WOERMANN

## Metharam Bros & C.ª

SANTA ISABEL

y SAN CARLOS

## VICTOR MARTINEZ E HIJO

EXPORTADORES DE CAFÉ

BATA

(GUINEA ESPAÑOLA)

## MORA COMPANIA LTDA.

SANTA ISABEL

SAN CARLOS BATA

## CASA LUA

SANTA ISABEL AGENTE DE SEGUROS

## Los finlandeses en una nueva línea de defensa

HELSINKI, 22.—En todo el frente del istmo de Carelia se observa un gran movimiento debido al hecho de que los finlandeses se retiran a otra línea defensiva. Según puede desprenderse las noticias recibidas en esta capital las tropas soviéticas se hallan delante de nuevas posiciones finlandesas.

## Depuración de funcionarios comunistas en Francia

GINEBRA, 23.—El "Journal de Geneve" informa el jueves por la mañana que la acción de persecución del gobierno francés contra los ex funcionarios comunistas en los distritos administrativos se extiende desde los distritos de Seine et Oise a los distritos Sommes y Var. En los primeros distritos quince concejales comunistas perdieron sus cargos y en los distritos de Var dos concejales y nueve concejales. El diario hace resaltar que esto significa solo el principio de medidas todavía más amplias.

## Un incendio en el "Queen Elisabeth"

MILAN, 23.—"Popolo d'Italia" comunica el jueves de Londres, que ha estallado un incendio a bordo del buque trasatlántico inglés "Queen Elisabeth" que es el buque gemelo del "Queen Mary" tenía que iniciar este año su servicio. El incendio causó graves desperfectos en el buque. Solo después de muchas horas fué posible dominar el fuego cuyo origen todavía se desconoce. El "Queen Elisabeth" tiene 65,000 toneladas y será el buque más grande del mundo.

## Un rompe hielos se hunde

COPENHAGUE, 23.—El rompe hielos danés "Hermes" se hundió en las primeras horas de la mañana del jueves en el puerto de Aarhus. Se cree que los esfuerzos para romper el banco de hielo, se le ha abierto una vía de agua bajo la línea de flotación.

## Los japoneses terminan las operaciones de limpieza en la península de Shantung

TOKIO, 23.—Comunicado del ejército japonés del miércoles hace saber que la ocupación de Jungcheng y Litaot terminando victoriosamente las operaciones de limpieza emprendidas por las fuerzas japonesas en la península de Shantung. Se comunica además que en el curso de las operaciones han sido totalmente aniquiladas guerrillas chinas con un total de 20,000 hombres, mientras que los japoneses no han tenido otras pérdidas que un muerto y tres heridos. El comunicado hace saber finalmente que un grupo de investigadores que ha acompañado al ejército de ocupación se dedican actualmense en hacer estudios y excavaciones en busca de yacimientos metalúrgicos.

## Se desmiente haya sido derribado un avión alemán

BERLIN, 22.—De fuente competente se declaró ante los periodistas extranjeros que ningún avión alemán sobrevoló el martes sobre territorio holandés, y ni fué derribado por las baterías antiáreas holandesas ningún avión alemán según afirma una radio inglesa.

## Comentario al parte de guerra alemán del día 22

BERLIN, 23.—Comentario al parte de guerra alemán del jueves: En el frente occidental fuego de artillería enemiga en los lugares acostumbrados aunque algo más vivo que de ordinario. La artillería ha hostigado entre otros lugares en Schueeberg así como al Norte de Spichern. La artillería alemana ha atacado repentinamente las posiciones y a una batería enemiga al Norte y Este del Mosela. En la región de Surrenberg las patrullas de reconocimiento alemana ha rechazado a las patrullas de reconocimiento enemigas muy superior en número infringiendo al enemigo considerables pérdidas. En el Alto Rhin ha transcurrido el día tranquilo con excepción de un ligero tiroteo local en Ebaltenheimer Ibogen. Nuestra aviación ha proseguido sus vuelos de descubierta sobre todo el Este de Francia. Los cazas franceses entraron en actividad pero no pudieron imperir a nuestros aparatos el cumplimiento de su misión. Los cazas y la D. C. A. alemanes impidieron en cambio que los aviones enemigos penetraran en territorio alemán como lo han intentado en diversos lugares del frente occidental.

## Grandes maniobras de la flota rusa en el Mar Negro

MOSCU, 23.—La prensa de Moscú informa el jueves sobre grandes maniobras realizadas por la flota rusa en el Mar Negro y en las cuales toman parte unidades de todas las clases. Casi dos tercios de la flota toman parte y son de construcción nueva los cuales han sido botados últimamente en arsenales rusos. En las maniobras toman también parte artillería costera y la aviación de marina.

## En el canal de Otranto chocan dos buques

MILAN, 23.—El jueves por la mañana se comunica que en el canal de Otranto en la punta Sudeste de Italia, la motonave italiana "Egitto" ha chocado en la oscuridad con el buque sueco "Carbonia" de 1,823 toneladas. El "Carbonia" resultó con desperfectos tan graves que ha tenido que ser remolcado a Brindisi.

## 1.500 marineros esperan ser repatriados

LISBOA, 22.—En la Casa del Marino en Lisboa se hallan alojados 1,500 marineros que esperan ser repatriados a Grecia, pues se negaron a prestar servicios en los barcos griegos que hacen la travesía a Inglaterra.

## El "Gothic" zarpa durante la noche y tiene que regresar por ser atacado

LONDRES, 24.—El vapor británico "Gothic" zarpó durante la noche, y regresó a puerto dos horas más tarde después de haber sido atacado por aviones alemanes. El capitán y segundo oficial fueron heridos de gravedad, la parte superior del buque está acribillada de balazos.

## Teatro Cine Ideal

EMPRESAS VEIGA

Domingo 25 Febrero de 1940  
a las 6,30 de la tarde

Borah Minevich

y

Se necesita un rival

y noche a las 10 en punto

Estigma liberador

¿Quiere Ud. ESCALERAS para picar café, de poco peso y gran duración?  
Encárguelas de madera de palo T A B A C O en los  
Talleres ASENSIO  
MORERA:—:MORERA:—:MORERA— La mejor madera  
Casa ASENSIO

# El Ministro del Exterior noruego expone las razones por lo que no acepta la argumentación sobre el "Altmark"

## Los círculos políticos alemanes y la prensa comentan el incidente del Altmar

OSLO, 22.—El Ministro de Relaciones Exteriores noruego Koht ha expuesto de nuevo el miércoles por la mañana ante los representantes de la agencia noruega "Nostk Telegrafbureau" las razones por las cuales Noruega no puede aceptar la argumentación inglesa en el caso del "Altmark". Koht manifestó que el paso de barcos de guerra por aguas noruegas puede tener lugar sin duda alguna, y en esto están conformes tanto el gobierno noruego como el inglés. Ya en Diciembre de 1939 el gobierno inglés hizo constar expresamente que los barcos tenían derecho a pasar por aguas territoriales noruegas sin determinación de plazo, es decir, sin sujetarse al término de las 24 horas en otros casos corrientes. El gobierno inglés añadió entonces, que este derecho tenía que concederse, pues ya existía en vigor en las mayoría de los países del globo. Puede discutirse, continua diciendo el Ministro de Relaciones Exteriores, si un barco al servicio del gobierno puede ser considerado o no como barco de guerra, pero como el derecho internacional no distingue sino dos tipos de buques, lo mas natural es que esta clase de navios se consideren como unidades de

guerra. Hay que concluir por lo tanto afirmando que el "Altmark" debía haber gozado de los mismos que un barco de guerra, y el gobierno noruego no ha cedido a ninguna presión al permitirle pasar por aguas territoriales sino que ha obrado solo conforme al derecho internacional. Por otra parte los mismos comentarios del derecho internacional de renombrados autores ingleses hacen constar claramente que la presencia de prisioneros a bordo no modifican en nada las disposiciones del derecho internacional que permiten a un barco el paso libre por aguas territoriales de un país neutral.

### Comentarios en los círculos políticos alemanes sobre el incidente del «Altmark»

BERLIN, 22.—El incidente del «Altmark» sigue siendo objeto de comentarios de la prensa y de los círculos políticos alemanes. Las indicaciones hechas por numerosos diarios alemanes de que no dejarán sin contestar a este asalto contrario a todo reglamento y derecho internacional que ha costado la vida a ocho marineros alemanes causa quebraderos de cabezas cuando y en qué forma se produzcan las represalias alemanas. Como era de esperar, en los círculos berlineses sin embargo predomina la opinión de que el día menos pensado en Londres se recibirá una contestación por el asunto del «Altmark». El capitán del «Altmark» Henrich Dan, anteriormente había sido capitán del tra-

atlántico «Denstehland» perteneciente a la Hapoz y que hacía el trayecto entre Hamburg y New York. El miércoles los diarios dirigen intensos y violentos ataques contra la declaración de Chamberlain. De parte competente alemana se declara que hace poco un buque de guerra británico atravesando la zona de neutralidad pasó el Canal de Panamá con los tripulantes del vapor alemán «Deusaldorf» a bordo llevando consigo además al vapor alemán apresado. A bordo de este, que navegaba bajo pabellón británico, a parte de los tripulantes alemanes estaba un destacamento inglés, con este proceder los ingleses mismos demuestran que los barcos de los beligerantes tienen derecho a pasar por aguas neutrales llevando a bordo prisioneros de guerra. La última declaración de Chamberlain es interpretada por los diarios alemanes como la aplicación del principio que dice: «Lo que es de utilidad para Inglaterra, es un derecho».

### Una declaración del ministro Oristu

BUGAREST, 22.—El nuevo Ministro para comercio Exterior Oristu, le fué impuesto el martes las obligaciones de su nuevo cargo. La alocución del Ministro de economía, Angelescu, expuso nuevamente las razones por las cuales se ha resuelto crear el nuevo Ministerio. El Ministro Oristu declaró a continuación que el nuevo Ministerio de Comercio Exterior tendrá que defender los intereses vitales de la economía rumana, especialmente en vista de la situación política actual. Agregó que el nuevo Ministerio no será un nuevo aparato burocrático, sino un instrumento vivo al servicio de los intereses generales del intercambio comercial.

### Una expedición para investigar la cuenca del Madre de Dios

ESTOCOLMO, 22.—El miércoles se hizo público el proyecto de una proxima expedición al Perú financiada por el multimillonario sueco Axel Venner-Gren. El jefe de la expedición que realizará los estudios zoológicos, etnográficos, geográficos y geopolíticos será el investigador doctor Fojos. A la expedición pertenecerá además el investigador sueco Jarl Cronzten que está desde hace cuatro años en el Perú, y además tres sudamericanos como fotógrafos, radiotelegrafistas y operadores cinematográficos. El territorio que se investigará en el Perú será la cuenca del Madre de Dios.

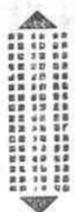
**T** Despachos, Comedores, Salones,  
**A** Dormitorios, Puertas, Ventanas  
**L** Persianas, Carrocerías y Casas  
**L** Desmontables:—:—:—:—:  
**E** MORERA:MORERA:MORERA  
La mejor madera  
**R E S A E N S I O**

## La mejor cerveza "LA CRUZ BLANCA"

# HOTEL NEGRESCO

## RESTAURANT

COCINA EUROPEA  
GRAN CONFORT



Alameda Colón. - LAS PALMAS  
(Gran Canarias)

El más moderno de todas las islas: situación espléndida recientemente instalado 40 habitaciones con cuarto de baño, agua corriente caliente y fría, y teléfono en todas las habitaciones

Director propietario:  
FRANCISCO GINER ARACIL  
Teléfonos: 5805 y 5806

## Noruega intensifica la construcción de sus fortificaciones costeras

“Nationen” escribe que la política de exterior noruega está liquidada por la invasión inglesa en el Fjord Joessing

OSLO, 23.—Noruega intensifica la ocupación de sus fortificaciones costeras e instruye en gran escala reclutas y aviadores, como consecuencia inmediatas del incidente del “Altmark” y de la actitud adoptada por Chamberlain. Según la disposición del Almirantazgo noruego, los reclutados serán llamados del 1º de Abril al 1º de Julio y 1º de Octubre a una instrucción de seis meses, mientras los 300 aviadores civiles de quienes dispone noruega tienen que hacer un curso de instrucción de tres meses. Se presentaron ya más de 10,000 hombres para la instrucción voluntaria militar que comprende la instrucción de fusil y ametralladora. A raíz de la impresión que causa el abordaje inglés al “Altmark”, esta semana se presentaron tres veces más voluntarios que la semana anterior. El “Nationen” escribe el jueves que la política exterior proseguida hasta ahora por Noruega se liquidó por la invasión inglesa en el Fjord Joessing para siempre. Se desconocieron a aquellos que se aprovecharon del fatalismo y comodidad para quitarnos una defensa fuerte. Se debe resaltar lo siguiente: Mantenimiento de la Independencia Nacional, y prestigio internacional de nuestro pueblo que no es un juguete. Tenemos por parte la culpa de lo que ha sucedido y tenemos que sufrir las consecuencias. Se pregunta solo si la cuenta no es demasiado grande. “Nationen” afirma que el pueblo y Storting se halla como un bloque detrás del gobierno para defender el derecho noruego contra los asaltos británicos. “Aftenposten” siente que las declaraciones hechas por el Ministro de Relaciones Exteriores noruego Profesor Koht sobre los conceptos expuestos por el erudito inglés del derecho internacional no se ha publicado en ningún diario a excepción del “Times”. El diario agrega reconocemos que estas declaraciones tenían que producir efecto

penoso después del discurso pronunciado por Chamberlain. Pero un pueblo que creó el concepto del Fair Play tendría que ser tan justo para publicar las declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores noruego.

### Cierre de un cine como protesta a una disposición

COPENHAGUE, 22.—El mayor cine de Copenhague ha cerrado como protesta contra la disposición que ordena en las salas de espectáculos una temperatura máxima que no deberá sobrepasar de los 10.º sobre cero. El propietario del cine manifestó que prefiere cerrar sus locales antes de verlos llenos de gente tiritando.

### A causa del frío, se desarrolla una epidemia de gripe en Copenhague

COPENHAGUE, 22.—El miércoles las autoridades sanitarias comunican que una epidemia de gripe se extiende rápidamente en Copenhague. En la última semana se dieron 1,058 casos, esta semana se anuncia 2,040 nuevos enfermos. La causa se indica que se debe a la disminución de temperatura en las habitaciones y la prohibición de suministrar agua caliente.

### El Ministro Constantinescu visita al gobierno bulgaro

BUCAREST, 23.—El Ministro de Finanzas Constantinescu, partió el miércoles por la tarde de la capital rumana y continuó su viaje desde la frontera en tren especial enviado por el gobierno bulgaro a la estación fronteriza de Oboliste que fué adornada con banderas rumanas y bulgaras. Los diarios rumanos del jueves dedican a la visita, del Ministro de Finanzas rumano largos artículos haciendo resaltar que esta visita, no solo es visita de cortesía, en contestación a la visita hecha hace dos años por el Ministro de Finanzas bulgaros. “Timpul” escribe que se celebrarán conversaciones importantes sobre cuestiones comerciales y económicas que interesan a ambos países. El diario considera esta visita de Constantinescu un paso más hacia el acercamiento de ambos países después que se ha constatado

a la opinión pública de ambas naciones en el mejoramiento de relaciones mutuas. El diario agrega que el ideal y la misión de ambos países es luchar activamente en favor de la prosperidad de ambas naciones que se consiga únicamente por medio de la buena inteligencia leal. El diario termina diciendo que el viaje de Constantinescu tiene dos ventajas: primera que se realiza en un momento muy propicio y que además es realizado por una persona competente.

### Reacción de negativa sobre el concepto del gobierno inglés

COPENHAGUE, 23.—En Dinamarca continúa la reacción de negativa sobre el concepto del gobierno inglés de neutralidad tal como ha sido expuesta por el Ministro Presidente Chamberlain en su discurso pronunciado en la Cámara de los Comunes y que es incompatible con el derecho internacional.

### Un crédito de 2.5 millones de dólares a Panamá

WASHINGTON, 23.—El Banco americano de Comercio Exterior concedió a la República del Panamá un crédito de 2,5 millones de dólares norteamericanos para la ampliación de carreteras estratégicamente importantes entre la ciudad de Chorrera y el aerodromo militar de Richatoy al interior del país.

### Dinamarca pierde mensualmente 5.5 millones de coronas

COPENHAGUE, 23.—Dinamarca pierde mensualmente 5,5 millones de coronas por prolongarse demasiado las negociaciones comerciales con Inglaterra como declaran el jueves en los círculos bien informados en Copenhague. Las negociaciones se entablaron el 23 de Noviembre para lograr un aumento de precios máximos para productos daneses de agricultura en vista de que desde el principio de la guerra la libra esterlina está bajando continuamente. En los círculos mencionados opinan que las negociaciones no serán concluidas antes de fines de Marzo. Mientras tanto Dinamarca obliga a subvencionar a la agricultura danesa para recompensar las pérdidas que sufren a consecuencia de los precios reducidos por las bajas de la libra esterlina.

Tejados Completos. Tablas machihembrada Moldes para toda clase de Trabajos en cemento. Montaje de Establecimientos modernos. Camas de todos los tamaños lo encontrarán siempre a precios sin competencia en los

TALLERES ASENSIO

# INFORMACIÓN LOCAL

## Observatorio Meteorológico del Servicio Agronómico de Santa Isabel de Fdo. Poo

Boletín correspondiente a la semana desde las 8 horas del día 12, a las 8 horas del día 19 de Febrero de 1940.

- Temperatura media 25'4'
- » máxima 32' Viernes a las 14 horas
- » mínima 20'5' Miércoles a las 4.30 horas
- Presión barométrica media 762 6
- Humedad relativa media 86 %
- Horas de insolación 20
- Velocidad media del viento 1.48 m/s.
- Presión media del viento 0.20 Kgs./m<sup>2</sup>
- Velocidad máxima del viento 9.5 ms. a las 12 40 del martes
- Presión máxima del viento 7 Kgs./m<sup>2</sup> id. id. id. id.
- Vientos dominantes—Los del tercer y cuarto cuadrantes
- Lluvia 7.3 .

Durante esta semana, se ha notado con mucho rigor la estación seca, las temperaturas diurnas han sido poco variables con máxima de 32° a la sombra.

Por viento durante el día y durante las horas nocturnas predomina las brisas de tierra con dirección sur.

Santa Isabel. 22 de Febrero de 1940.

## FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N-S.

### Servicio guardia en el local de la Organización

- JEFE DE SEMANA—Camarada Jose Padilla Resado
- Luzes 26—Juan Viñes Cubells
- Martes 27—Jesús Garcia Hormazabal
- Miércoles 28—Felix Marhuenda Baeza
- Jueves 29—Pablo José Gonzalez Gomez
- Viernes 1—Augusto Aviles Balaguer
- Sábado 2—Salvador Barallobre
- Domingo 3—Guillermo Barquet Vives

### INMAGINARIAS

- Camarada—Alfredo Lacueva Asso
  - id Andres Nobell Borrás
  - id Domingo Sierra Balseiro
  - id Estanislao Escoda Margalef
  - id Angel Galan Ramos
  - id Alvaro Mendez Saavedra
  - id Jesús Garcia Hormazabal
- Santa Isabel 23 de Febrero de 1940  
EL SECRETARIO LOCAL,  
N. Merino

## A. L. E. N. A.

Compañía Nacional de Colonización Africana

EXPLOTACIONES AGRÍCOLAS Y FORESTALES

DIRECCION COLONIAL: BATA

DIRECCION TELEGRAFICA A.L.E.N.A.

## COMPANÍA

# Trasmediterranea

SERVICIO ENTRE ESPAÑA, GUINEA

CONTINENTAL Y FERNANDO POO

SANTA ISABEL (DELEGACION) AV. GRAL. MOLA.

## BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Entidad Oficial de Crédito

Tesorereros del Estado en la Guinea

### CAJA DE AHORROS

SANTA ISABEL—BATA

Dirección abreviadas: EXTEBANK

# Izaguirre y C.ª Lda.

CAFE Y CACAO

## FERNANDO POO

EXPLOTACIONES FORESTALES EN

RIO BENITO

(Guinea Española)

## Movimiento de Vapores

En el vapor correo español "PLUS ULTRA" llegado en este puerto el día 21 del corriente, procedente de nuestras puertos del continente, llegaron los siguientes pasajeros:

Ilmo. P. Leoncio Fernández, D. José M.<sup>a</sup> Soler, Vicente Aguado, Rosario Rifa, D.<sup>a</sup> María Teresa Franqui-za, Aparición Casi, D. Laureano Asen-sio, Gonzalez Salido, Enrique Calvo Mollar, Felix Muñoz, Dahas Makol, Fernando Makol, Kalihil Manzur, José Salafranca, José Fernandez, D.<sup>a</sup> María del Carmen, Emilia Giralt, D. José Antonio Ormaelea, Francisco Martín Bielsa y Sra. D. Alfonso Casas, Guadalupe Ayala, Arturo Suñaga, D.<sup>a</sup> Pilar Robles, D. Guillermo Pahl, Pe-relló Barnell, D.<sup>a</sup> Carmen Batalla Pa-rello, D. Luis Diez Latorro, Laureano P. Andujar, Juan Jover, y Sra. Tere-sa Rafols D. José M.<sup>a</sup> Cervero Garsi, Félix Salgado Bravo, José Luis Rabal, Antonio Sala Inesta, Manuel Gram-munt, Juan M. Cuoto Marvareiz. José Escuza Cardiazabal, Isaac Juan, Luis Juan, Francisco Emiliano Gomez, Francisco Arana, Barbero Or-tega, Policarpo Outanilla, Felipe Be-rasaluce, Vicente de Illaramendi, D.<sup>a</sup> Encarnación del Castillo, D. Vicente Enso, Antonio Mba, Ntutano Obiang, D.<sup>a</sup> Catalina You, D. Abensa Nguema, Afemo Mbameyo, Adatu Si, Miguel del Pino Hernan-dez, Policarpo González, José Ortiz Fernández, José Castillo Soler, Emi-lio Bakale, Francisco Bang, Basilio Bote, Pascual Ngal, Candito Tango, Juan Nang, Rafael Guerra Manga y 8 familias es, Joaquín Mbomio.

\*\*\*

En el vapor intercolonial "GOME-RA" llegado a este puerto el día 22 del corriente, procedente de Kogo y escalas llegaron los siguientes pasajeros:

D. Heriberto Ramón, José Jorge, D.<sup>a</sup> Angela Thompson, Ignacia Sana, Adelina Memba, Carmen Ngama, Do-milita Camara, Josefa Epetie, Don Carlos Borikó, Pedro Sipi, Pedro To-mas, Toms n Akpan, Antonio Nkulo, Gabriel Beka, Santiago Ebecan, Ra-fael Ekobo, Amadeo Ondo, Jose Ondo, Miguel Eukoro, Angel Ekon, Juan Enguema, Vicente Emba, Lucas Asu-mo, Santiago Edu, Eugenio Ndongo, Antonio Ndongo, Santos Asumo, D.<sup>a</sup> Rosa Muñoz, D. Ramon Garcia, Florentino Vivancos, Fernando Asen-sio, Leoncio Serrano, Juan Galendo.



## ¿Que me cuenta V?

Por "El Curioso Impertinente"

*Mi querido amigo Antonio, ¿No estuvo anoche en el cine? pues se perdió una ocasión de las que no se repiten.*

*Hubiera visto encantado la bonita proyección al tiempo que le servía la cinta como lección*

*Yo le brindo a V. la idea que me parece genial: Con esa voz que usted tiene que es algo fenomenal*

*vende su coche y se marcha a la ciudad de la Radio, canta usted cuatro canciones y seguro será el amo,*

*Enseguida una muchacha rubia, de trigo maduro, se enamorará de usted y el éxito ya es seguro.*

*Le mostrará a un empresario que le probará la voz, y cantará por la radio que es el reclamo mejor*

*Y habrán miles de mujeres todas de V. enamoradas que escucharán sus sonatas rendidas y embelesadas*

*Animo pues no se achique haga el "petate" y "palante" que en breve será usted amigo el más excelso cantante.*

## Vida local económica

El jueves pasado, procedente de Concepción, llegó la segunda expedición de hortalizas cosechadas en Moka que, en lo sucesivo, recibirá Santa Isabel probablemente cada semana. En dicha expedición llegaron gran cantidad de repollos, patatas, lechugas, etc. y otras clases en menor proporción por tratarse de hortalizas que, como los tomates, acelgas y nabos, están empezando a cosecharse.

Con tan agradable motivo, la casa de Amilivia, donde se despachan dichos productos, se ve todos los días muy frecuentada.

De esperar es que el público continúe interesándose en el consumo hortícola, lo que supondrá un aliciente para que la producción se viera intensificada hasta el punto de llegar a surtir suficientemente a toda la isla liberándola en gran parte, del uso cons-tante de la conserva.

## DEPORTES

SANTA ISABEL 3

"CALVO SOTELO" 0

Para presenciar el partido de fútbol anunciado en el periódico "EBANO" entre los equipos del "CALVO SOTELO" y SANTA ISABEL, fueron muchos los aficionados deportistas que se encontraban en el campo de "DE-PORTES" en las primeras horas de la tarde.

A la hora anunciada saltan los equipos al campo y a las órdenes del árbitro Sr. Ortiz, alinean los mismos. Puesta la bola de cuero en juego no tarda mucho tiempo en apreciarse la iniciativa de la delantera Colonial que hace trabajar de firme a la defensa del "CALVO SOTELO" siendo pro-ducto de ello el primer tanto de la tarde, también la delantera del "CALVO SOTELO" trabaja de firme, pero sus avances se estrellan ante la de-fensa Colonial, en especial se luce el defensa Sanjurjo que con gran maes-tría y despejes de gran defensa no deja mojar al "CALVO SOTELO", con uno a cero pasamos al descanso.

Viene el segundo tiempo y los dos equipos salen con ganas de jugar ha-ciendo mejor fútbol en este tiempo, atacando peligrosamente la delantera Colonial y marcando dos tantos, uno Vizoso y otro Evaristo, son ahora los delanteros del "CALVO SOTELO", los que atacan, pero nuevamente el defensa Sanjurjo bien secundado por Segundo, se emplea a fondo y cuando nos parecía ver el gol del "CALVO SOTELO" de cabeza o por piernas se llevaba el balón hasta la mitad del terreno de juego, sin que los delante-ros consiguieran marcar el tanto de honor.

Del equipo del "CALVOSOTELO" destacaron unos cuatro jugadores, en especial el defensa Carrasco, que tiene conocimiento de fútbol, cumpliendo bien el resto del equipo, de los Colo-niales destacaron Evaristo y Vizoso en la línea delantera, y en la defensa ya queda dicho. Debutó como portero el novato García que tuvo buena actuación, parando un balón que ya se daba como tanto seguro, gracias a la mascota que tenía al lado de la portería.

Los Coloniales jugaron este partido amistoso contra el "CALVO SOTE-LO" al mismo tiempo como homenaje al veterano Evaristo, que marcha a la Península con licencia después de larga campaña en esta Isla.

Santa Isabel 19 de Febrero de 1.940.

José García Álamo

## La Guerra en el Mar

### 156 víctimas en el torpedeamiento del "Daring"

LONDRES, 22.—El Almirantazgo inglés anuncia las pérdidas ocasionadas por el torpedeamiento y hundimiento del destroyer británico "Daring". Las pérdidas alcanzan a 156 víctimas que perecieron ahogadas entre los cuales el comandante Cooper.

### Lo que dice la tripulación de un vapor griego torpedeado

LA CORUÑA, 20.—La tripulación del vapor de carga griego "Elli" que fué torpedeado el último lunes por un submarino a la altura del Cabo Finisterre al llegar a la Coruña declaró, que ha sido tratada por un submarino con toda caballerosidad. El coman-

dante del submarino se había informado acerca de las provisiones de los tripulantes, poniendo luego a disposición de ella conservas y tabacos, habiéndose comprobado que no había enfermos a bordo. El submarino procedió; luego a hundir el citado barco. La tripulación del vapor griego y el submarino alemán se cambiaron saludos así por la buena terminación del viaje.

### Partes de guerra del día 21 al 23

FRANCÉS.—Paris, 21 Mañana: Actividad de la artillería e infantería en algunos puntos del frente, especialmente en el Rin y Vosgos. Noche: Acciones de la artillería e infantería, locales. Se reanudó la actividad aérea.

FINLANDES.—Helsinki, 21: En todo el frente del istmo de Carelia se observa un gran movimiento debido al hecho de que los finlandeses se retiran a otra línea defensiva. Según puede desprenderse las noticias recibidas en esta capital las tropas soviéticas se hallan delante de nuevas posiciones finlandesas.

ALEMÁN.—Berlin, 21: En el frente occidental sin novedad. Los vuelos de descubierta y vigilancia de nuestra aviación se verificó sin entrar en contacto con el enemigo. En el curso de los vuelos de descubierta empleados por nuestra aviación contra las costas orientales de Escocia y las islas Shetland han sido bombardeadas y hundidas por nuestros aparatos dos posamitias inglesas y averiado tan gravemente un barco mercante armado que hay que contar con su pérdida total. Todos los aviones retornaron sin novedad a sus bases. Después de la media noche varios aviones enemigos procedentes del Norte y del Oeste penetraron en el interior del Golfo Alemán volando para ello sobre territorio holandés. Un submarino que acaba de regresar comunica haber hundido 27,795 toneladas de barcos.

FRANCÉS.—Paris, 22: En el oeste del Mosela se ha rechazado un ataque repentino del enemigo.

ALEMÁN.—Berlin, 22: En el frente occidental fuego de artillería enemiga en los lugares acostumbrados, aunque mas vivo que de ordinario. Nuestra aviación ha proseguido sus vuelos de descubierta sobre todo al este de Francia.

RUSSO.—Moscu, 22: Nada de importancia. Desde el 19 hasta el 22 de Febrero las tropas rusas ocuparon en el frente incluso el Distrito de fortificaciones de Kojvisto, ciento sesenta y seis enemigas fortificadas, de las cuales 37 son fuertes de la artillería, de hormigon. Las fuerzas rusas bombardearon vivamente destacamentos y bases enemigas. Se derribaron en combates aéreos 16 aviones enemigos.

ALEMÁN.—Berlin, 23: Actividad de la artillería entre el Mosela y el Palatinado algo mas intensa que en dias anteriores. La aviación ha proseguido sus vuelos de descubierta que esta vez fueron dirigidos hacia el Mar del Norte de Inglaterra y Sur de Escocia. Tambien se realizaron vuelos de reconocimiento con exito sobre el Este de Francia. Aviones ingleses intentaron penetrar en el Golfo alemán resultando derribado por un caza Messerschmidt un avión inglés tipo Vidkere-Wellington. De los vuelos de descubierta sobre Inglaterra no retornaron dos aviones alemanes.

### Un barco cisterna hundido por un submarino alemán

BERLIN, 24.—Se comunica que un submarino alemán logró hundir a la altura de Vigo un barco cisterna inglés que formaba parte de un convoy.

### Aviones ingleses sobre la bahía de Heligoland

LONDRES, 22.—Se anuncia oficialmente que las Reales Fuerzas Aéreas británicas volaron sobre la bahía de Heligoland.

### Vapor noruego hundido

LONDRES, 24.—Se anuncia que ha sido hundido el vapor noruego "Ala" de 9,553 toneladas frente a la costa de la gran Bretaña. El avión alemán franqueó la costa del Este y las baterías de defensa antiáreas entraron en acción, pero no se dió la señal de alarma.

### En un ataque aéreo mueren 21 oficiales marino

LONDRES 24.—Oficialmente se informa que 21 oficiales marinos perecieron a consecuencia del ataque aéreo efectuado contra barcos pesqueros armados frente a la costa Fifeshire.

## F. I. S. A.

Reanudará la venta de sus jabones el próximo miércoles día 28 del actual a las 7 de la mañana en sus factorías.